

سالانہ قومی سیرت النبی ﷺ کانفرنس

تجاویز اور چند حقائق

پروفیسر ڈاکٹر صلاح الدین ثانی

وفاقی وزارت مذہبی امور ہر سال ۱۲ مرتبہ الاوّل کو اسلام آباد میں قومی سیرت کانفرنس کا انعقاد کرتی ہے اس روایت کے آغاز سے طریقہ تھا کہ ملک کی اس واحد مذہبی کانفرنس میں ہر صوبہ سے سیرت نگاروں، علماء اور ریسرچ اسکالرز کو مدعو کیا جاتا تھا، یہ سلسلہ پچھلے چند سالوں سے محدود سے محدود تر کر دیا گیا ہے۔ حالانکہ اس کانفرنس کے انعقاد سے قومی و بین الاقوامی سطح پر پاکستان اور حکومت پاکستان کا وقار بلند ہوتا رہا ہے۔ یہ کانفرنس اتحاد و یکجہتی کے نقطہ نظر سے اور علماء و حکومت کے رابطہ کے حوالہ سے انتہائی مفید ثابت ہوئی ہے۔ اس سلسلہ میں چند تجاویز پیش خدمت ہیں:

❖ یہ کانفرنس سیرت النبی ﷺ کے حوالہ سے منعقد کی جاتی ہے لہذا اس میں فقط ان علماء و ریسرچ اسکالرز کو مدعو کیا جائے جنہوں نے سیرت طیبہ پر قابل قدر کام کیا ہو، تاکہ ایسے افراد کی حوصلہ افزائی ہو۔

❖ پچھلے چند سالوں سے سیرت کانفرنس مخلوط اجتماع کی شکل میں منعقد کی جا رہی ہے، ۲۰۰۲ء کی کانفرنس میں علماء نے الگ الگ اجتماعات منعقد کرنے کا مطالبہ کیا تھا، لہذا آئندہ حسب سابق مرد و خواتین کی الگ الگ کانفرنس منعقد کی جائیں۔

❖ علماء و محققین کے ساتھ طلباء و طالبات سے بھی سیرت النبی ﷺ پر مقالات لکھوائے جائیں جیسا کہ پہلے کیا جاتا تھا، تاکہ طلباء و طالبات میں سیرت النبی ﷺ سے آگاہی، رواداری و اتحاد کا شعور بیدار ہو۔

نئے لکھنے والوں کی حوصلہ افزائی یقیناً ہونی چاہئے اس کی بہتر صورت یہ ہے کہ

صوبائی سطح پر حسب سابق تین انعامات مقالات پر دیئے جائیں تیسرا انعام حوصلہ افزائی کا ہو اور جس کی ایک دفعہ حوصلہ افزائی کی جائے تو دوبارہ نہ کی جائے تاکہ حسب سابق صرف غیر معیاری مقالات کا سلسلہ شروع نہ ہو جائے اور چند نو جوان جو پچھلے چند سالوں سے شاندار مقالات پیش کر رہے ہیں ان کی حوصلہ شکنی بھی نہ ہو۔

پہلے یہ طریقہ رائج تھا کہ ہر صوبہ سے مرد و خواتین کے (جداجدا) تین تین کتابوں کے مصنفین و مقالہ نگاروں کو اوّل، دو، سوم انعام دیئے جاتے تھے، پچھلے چند سالوں سے یہ تعداد نصف کر دی گئی ہے، لہذا ضرورت ہے حسب سابق ترتیب کو پھر سے قائم کیا جائے۔

مقالات و تصانیف کا جن افراد کو ایک سال ایگزامنر مقرر کیا جائے اس میں سے کسی کو دوسرے سال کے لئے ایگزامنر نہ بنایا جائے۔ (ایک سال کا وقفہ لازماً رکھا جائے)۔ مقالات و تصانیف کے چار چار ایگزامنر مقرر کئے جائیں، لازماً سب کا تعلق الگ الگ صوبوں سے ہو، دو لازماً سیرت نگار ہوں دو معروف علماء یا صوبائی خطیب ہوں، تاکہ کوئی فرد ان سے رابطہ کر کے رزلٹ پر اثر انداز نہ ہو سکے۔

سیرت کانفرنس کے اشتہار کے جواب میں موصول شدہ تمام مستند و با حوالہ لکھے گئے مقالات کو شائع کیا جائے، فقط من پسند افراد کے مقالات شائع کرنے کی پالیسی ختم کی جائے۔

وزارت مذہبی امور جہاں مذہبی فرائض کی بجا آواری میں عوام کی رہنمائی کرتی ہے وہیں نظریاتی رہنمائی بھی اس کی ذمہ داری ہے، لہذا وزارت کو اپنا ایک ترجمان رسالہ جاری کرنا چاہئے، جو سہ ماہی یا ششماہی ہو، ایک شمارہ میں سیرت کے مقالات شائع کر دیئے جائیں دوسرے میں حج اور اس کی افادیت، طریقہ کار وغیرہ پر اہل علم سے مقالات لکھوا کر شائع کر کے ہر حاجی کو مفت دیا جائے۔

سیرت کانفرنس کی ۱۲ ربیع الاول کا ”پہلا سیشن“ جس میں صدر یا وزیر اعظم مہمان خصوصی ہوتے ہیں اسے ”قومی اسمبلی ہال“ میں رکھا جائے تاکہ یہ پروگرام شایان شان طریقہ سے منعقد ہو اور وزارت کے اخراجات میں بچت ہو۔

آج سے تقریباً پندرہ سال قبل سیرت ایوارڈ کے لئے منتخب کئے جانے والے مقالہ نگاروں کو اول انعام پانچ ہزار، دوسرا انعام چار ہزار اور تیسرا انعام تین ہزار دینا قرار پایا تھا، اب تیسرا انعام ختم کر دیا گیا ہے جب کہ اتنا عرصہ گزرنے کے باوجود انعامات کی رقم میں کوئی اضافہ نہیں کیا گیا ہے، حالانکہ اتنی رقم تو مقالہ کی کمپوزنگ، فوٹو اسٹیٹ، ڈاک پر خرچ ہو جاتی ہے

یہ کتنی عجیب بات ہے مادر ملت پر لکھنے والے کو پہلا انعام پندرہ ہزار، دوسرا انعام دس ہزار، تیسرا انعام سات ہزار دیا جائے اور آٹھ خصوصی انعامات پانچ ہزار کے دیئے جائیں، اسی طرح پاکستان پر مقابلہ مصوری میں پہلا انعام پندرہ ہزار، دوسرا انعام دس ہزار، تیسرا انعام سات ہزار، آٹھ خصوصی انعامات، پانچ پانچ ہزار کے اس کے علاوہ مقرر کئے گئے ہیں۔

اسی طرح علامہ اقبال پر اور منشیات پر مقالہ نگاروں کے لئے پندرہ تا پچیس ہزاری رقم کے انعامات مقرر کئے گئے ہیں، ملکی شخصیات و موضوعات پر لکھنے والوں کی یہ قدر دانی اور محسن انسانیت حضرت محمد ﷺ پر لکھنے والوں کی یہ ناقدری اور ثانوی درجہ کا سلوک انتہائی افسوس ناک ہے۔ لہذا سیرت نگاری پر پہلا انعام بیس ہزار روپے دوسرا پندرہ ہزار روپے، تیسرا دس ہزار روپے مقرر کیا جائے۔

اگر وزارت مذہبی امور انعامات کی رقم دینے کی متحمل نہیں ہے تو لہذا درخواست کی جاتی ہے کہ پانچ ہزار چار ہزار رقم بھی ختم کر دی جائے تاکہ سیرت ایوارڈ، سیرت نگار، سیرت کانفرنس کا

تقدس پامال ہونے سے محفوظ رہے۔ ایوارڈ یافتگان کو صرف سند اور ایوارڈ دے دیا جائے جو لوگ سال میں صرف ایک مقالہ ایوارڈ و رقم کے حصول کے لئے لکھتے ہوں گے انہیں یقیناً تکلیف ہوگی اور ممکن ہے کہ وہ لکھنا بھی چھوڑ دیں، لیکن کم از کم سیرت النبی ﷺ کا تقدس تو قائم رہے گا۔

۲۰۰۷ء میں سیرت النبی کا نفرنس کے موقع پر صدر جرنل پرویز مشرف نے اعلان کیا تھا چاروں صوبوں سے پہلی پوزیشن حاصل کرنے والے انعام یافتہ مقالہ نگار و مصنفین کو سرکاری خرچ پر عمرہ پر بھیجا جائے گا یہ حکومت کی جانب سے بہت اچھا قدم ہے اس پر ہر سال عمل ہونا چاہئے لیکن افسوس کی بات یہ ہے کہ صدر کے اس اعلان پر عمل نہیں کیا گیا سندھ سے مقالات میں پہلی پوزیشن ڈاکٹر حافظ محمد ثانی اور مولانا سعید احمد صدیقی نے حاصل کی اسی طرح خواتین میں پہلی پوزیشن مرزا شری بیگ نے حاصل کی لیکن ان لوگوں کو نہ تو اعلان کردہ نقد انعامات دیئے گئے اور نہ ہی عمرہ پر بھیجا گیا جبکہ دیگر صوبوں سے بعض ایسے افراد کو عمرہ پر بھیجا گیا جنہوں نے فرسٹ پوزیشن نہیں حاصل کی تھی وزارت مذہبی امور کو یہ زیب نہیں دیتا کہ وہ صدر مملکت کے اعلان کو بائی پاس کریں اس رویہ پر سندھ کے اہل قلم سخت احتجاج کا اظہار کرتے ہیں اور اس کے ازالہ کا مطالبہ کرتے ہیں۔

پچھلے پانچ سالوں سے ایوارڈ یافتہ مقالات کا خلاصہ مقالہ نگاروں کو پیش کرنے کا موقع فراہم نہیں کیا جا رہا، جو کہ مقالہ نگاروں کی حق تلفی ہے۔ مناسب ہوگا جن خواتین و حضرات کو اعزازی طور سے ایک سال مدعو کیا جائے انہیں دوبارہ نہ بلوایا جائے تاکہ دیگر لوگوں کو بھی کانفرنس میں شرکت کا موقع مل سکے لہذا درخواست کی جاتی ہے کہ خطیبوں کی تعداد چاروں صوبوں سے فقط چار رکھی جائے، دوسرا سیشن مقالہ نگاروں کے لئے مختص کیا جائے۔

اسلام آباد کانفرنس میں چاروں صوبوں سے من پسند خواتین و حضرات کو مدعو کے جاتا ہے جن کی نہ سیاسی حیثیت ہے نہ علمی نہ ذاتی اور یہ چہرے سابق ڈائریکٹر حبیب الرحمن

وغیرہ کی پسند پر پانچ سالوں سے مستقل بلوائے جارہے ہیں
بیشتر ایگزامنز اسلام آباد سے رکھے جاتے ہیں جس کی وجہ سے ایک ایک فرد کو مختلف
کمپنری میں متعدد جگہ ایگزامنز بنایا جاتا ہے۔ بعض ایگزامنز وزارت کے ذمہ داروں کے دباؤ
میں آکر پچھلے سالوں میں من پسند فیصلے دیتے رہے ہیں۔

جناب وفاقی وزیر مملکت مذہبی امور اور مشورہ مذہبی امور کو ان کی نئی وزارت پر سندھ کے
اہل قلم علماء کرام مبارکباد پیش کرتے ہیں اور درخواست کرتے ہیں مذکورہ بالا تجاویز پر عمل درآمد
کرانے میں اپنا اثر و رسوخ استعمال کریں اور اہل سندھ کو ان کا حق دلائیں بالخصوص وفاقی
وزارت مذہبی امور کے ڈائریکٹر جنرل ڈاکٹر حبیب الرحمن کی پچھلے پانچ سالوں سے کی جانے والی
کرپشن اور اقرباء پروری کے خلاف تحقیقات کمیشن قائم کروائیں۔ امید ہے ان گذارشات پر توجہ
دی جائیگی۔



LEARN MENTORING

BY

MOHAMMAD IQBAL

My Open University

P.O Box 11157 Karachi 2007

گوشہ تعارف و تبصرہ کتب

کتاب کا نام : تفسیر روح القرآن (جلد اول)

مصنف : زیر نگرانی مفتی محمد نعیم

ناشر : مکتبہ الجامعۃ النبویہ العالمیہ سائٹ کراچی ۲۰۰۷ء

قیمت و صفحات : قیمت درج نہیں ۸۰۰ صفحات

مفتی محمد نعیم صاحب کی شخصیت ہمہ جہت ہے جامعہ بنوریہ آپ کی سرپرستی و توجہ سے عظیم سے عظیم تر ہو گیا ہے۔ شعبہ تصنیف و تالیف نے آپ کی زیر نگرانی متعدد اہم علمی خدمات انجام دی ہیں انہی میں سے ایک عظیم خدمت اس تفسیر کی تیاری ہے مناسب ہوتا ان علماء کے نام بھی لکھ دئے جاتے جنہوں نے اس کی تیاری میں رات دن صرف کئے۔

پوری تفسیر چار کھر میں ہے تفسیر کو اس کے شایان شان انداز میں شائع کیا گیا ہے جس کی جتنی بھی تعریف کی جائے کم ہے پروف ریڈنگ کی غلطیاں نہ ہونے کے برابر ہیں۔ تفسیر کے

آغاز میں تیس صفحات پر شاندار مقدمہ اور تفصیلی فہرست مضامین ہیں تفسیری اسلوب۔ ہر

آیات کے نیچے با محاورہ ترجمہ پیش کیا گیا ہے پھر "الفاظ کے معنی" کے نام سے متعلقہ آیات کے جملہ اہم الفاظ سبز کھر میں اور ترجمہ بلیک کھر میں لکھا ہے پھر "مفہوم آیات" کے عنوان سے متعلقہ آیات کی مختصر تشریح بیان کی ہے۔ تشریح میں آیات کے جملہ سبز کھر میں جبکہ تشریح کا لے کھر میں لکھی گئی ہے عربی کے الفاظ کا انگریزی متبادل بھی جگہ جگہ تحریر کر دیا گیا ہے۔ "آخر میں تشریح" کا عنوان قائم کر کے متعلقہ آیات کی تفصیلی تشریح بیان کی گئی ہے۔ تفسیر میں اردو عربی کی متداول تفاسیر سے استفادہ کرنے کے ساتھ فقہی مصادر سے بھی استفادہ کیا گیا ہے اور مختصر انداز میں فقہی احکامات بیان کئے گئے ہیں تفسیر متوازن و جدیدیت کا شاہکار ہے۔ تفسیر میں عنوان کے لئے نیلے کھر کا استعمال کیا گیا ہے اس کی دوسری جلد بھی انہی خوبیوں کے ساتھ شائع ہو گئی ہے۔

خلاصہ کلام یہ کہ تفسیر عوام اور اہل علم کے لئے یکساں مفید ہے اس میں جدید تعلیم یافتہ

افراد کو مطمئن کرنے کے لئے مناسب مباحث پیش کئے گئے ہیں اور مناسب اسلوب کو اپنایا گیا ہے اللہ تعالیٰ مفتی صاحب اور ان کے جملہ رفقاء کو جزاء خیر عطا فرمائے اور اس تفسیر کو جلد سے جلد مکمل فرمائے (آمین)

یہ تفسیر اس قابل ہے کہ اسے سرکاری لائبریریوں و اداروں کے لئے منظور کیا جائے۔

قرآن حکیم اردو منظومات کے آئینہ میں

کتاب کا نام

پروفیسر محمد جاوید اقبال

مصنف

علم و عرفان پبلشرز 34 اردو بازار لاہور

ناشر

۱۵۰ روپے ۲۳۸ صفحات

قیمت و صفحات

پوری کتاب میں ۹۱ شعراء کا قرآنی کلام اردو شاعری میں پیش کیا گیا ہے جو حضرات شعری ذوق رکھتے ہیں۔ ان کے لئے یہ کتاب بہترین تحفہ ہے۔ مجلہ میں موجود ماہر القادری کا کلام قرآن کی فریاد اسی کتاب سے ماخوذ ہے۔

جن شعراء حضرات کے کلام اس کتاب میں پیش کئے گئے ہیں ان میں زیادہ معروف علامہ اقبال، انور صابری، مائل خیر آبادی، ثار بارہ بٹکوری، تابش دھلوی، اسد ملتانی، حفیظ جالندھری، احسان دانش، وغیرہ شامل ہیں۔

یہ کتاب اردو ادب کے اہم ذخیرہ کی جانب رہنمائی کرتی ہے اسے ہر لائبریری کی زینت ہونا چاہئے۔

جہان سیرت (کتابی سلسلہ سیرت النبی ﷺ) ستمبر اکتوبر ۲۰۰۷ء

حافظ محمد عارف گھانچی

مدیر

کتب خانہ سیرت کھتری مسجد لیما ریکٹ صدر ٹاؤن

ناشر

قیمت و صفحات: قیمت درج نہیں ۱۱۲ صفحات

اس کتابی سلسلہ میں درج ذیل مضامین شامل ہیں۔

سرور کائنات کی مشاورت ملا و احدی حضور کی دلجوئی و دانش بندی مولانا عبدالستار سلام قاسمی عہد رسالت کے تفریحی مشاغل طالب ہاشمی رسول اللہ کا سفر حج عبدالنواب طاہری جدید کتب سیرت ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۲ حافظ محمد عارف گھانچی اور تعارف کتب سیرت یہ مختصر اور کتابی سلسلہ عارف صاحب کی جستجو و محنت کا ثمرہ ہے۔

مقالات بغیر ایڈٹ کے شائع کئے گئے ہیں مناسب ہوتا قرآنی آیات و احادیث کو حوالہ جات کے ساتھ شائع کیا جاتا تو زیادہ مفید ہوتا۔

مدیر نے کتب سیرت کی جو فہرست فراہم کی ہے یہ بہت عمدہ کوشش ہے اس سے قبل بھی متعدد فہرستیں شائع ہو چکی ہیں لیکن یہ جدید ترین فہرست کہلائے جانے کی مستحق اور قابل قدر کوشش ہے البتہ کتاب کے نائشل پر نگراں عزیز الرحمن کے نام کے ساتھ ڈاکٹر کا لفظ لکھا ہوا ہے نا معلوم کس احساس کے تحت موصوف مختلف مقالات و کتب پر ایک سال سے اپنے نام کے ساتھ یہ لفظ لکھ رہے تھیں حالانکہ انہیں ابھی ایک ماہ قبل ڈاکٹریت کی ڈگری ایوارڈ ہوئی ہے۔ یہ علمی بددیانتی ہے اور قانون کی خلاف ورزی ہے جس کی اصلاح ہونی چاہئے بالخصوص خانقاہیہ کا ڈراما سٹیج کرنے والوں کے لئے یہ خود نمائی لمحہ قمر یہ ہے۔

افکار سعید

کتاب کا نام

ڈاکٹر محمد سعید

مصنف

شعبہ ادب و ثقافت طارق بن زیاد کا کالج شاہ فیصل کالونی ۷- ۲۰۰۶

ناشر

۲۲۵ روپے ۱۹۴ صفحات

قیمت و صفحات

یہ کتاب اسلام اور سائنس کے موضوع پر مفید کوشش ہے اس میں اسلامی موضوعات کو جدید اسلوب میں سمجھایا گیا ہے۔

کتاب کے اہم موضوعات میں برتھ کنٹرول کی ابتداء، کلوننگ، روح انسانی اعمال کی ریکارڈنگ کائنات کی ابتداء اتحاد امت، نظریہ ضرورت، معراج النبی کی مادی توجیہ ڈاکٹر صاحب کسی

تعارف کے محتاج نہیں آپ کے یہ مقالات مختلف رسائل و جرائد میں شائع ہو چکے ہیں جنہیں اس کتاب میں یکجا کر کے مصنف نے اپنے نام سے موسوم کرتے ہوئے کتاب کا نام افکار سعید رکھا ہے۔

کتاب کا نام : بیسویں صدی کے قرآن نمبر

مصنف : پروفیسر محمد اقبال جاوید

ناشر : فروغ ادب اکادمی ۸۸ بی سٹیلٹ ٹاؤن گوجرانوالہ پنجاب ۲۰۰۲ء

قیمت و صفحات : ۱۰۰ روپے - ۲۴۰ صفحات

مصنف نے قرآن نمبروں کی جمع و ترتیب و تعارف پر مبنی اہم کام کیا ہے جس پر بہت کم لوگوں نے توجہ دی ہے موصوف کا ایک مضمون جو کہ اسی مجلہ میں شامل ہے۔ اکیسویں صدی کے قرآن نمبر پر مشتمل ہے مصنف کی تحقیق کے مطابق اب تک ایک سو سے زائد قرآن نمبر شائع ہو چکے ہیں جس میں سے ۴۳ قرآن نمبروں کا تعارف اس کتاب میں کرایا گیا جس کی تفصیل یہ ہے

نمبر شمار	نام رسالہ	سن اشاعت	نمبر شمار	نام رسالہ	سن اشاعت
۱	مولوی	۱۹۳۲ء	۲۵	کوثر	۱۹۸۶ء
۲	مولوی	۱۹۳۵ء	۲۶	صوت الاسلام	۱۹۸۶ء
۳	اخبار مسلمان	۱۹۳۵ء	۲۷	صوت الاسلام	۱۹۸۷ء
۴	مولوی	۱۹۳۶ء	۲۸	کوثر	۱۹۸۷ء
۵	پیغام حق	۱۹۳۱ء	۲۹	صوت الاسلام	۱۹۹۰ء
۶	مولوی	۱۹۳۳ء	۳۰	ندائے اہلسنت	۱۹۹۲ء
۷	مولوی	۱۹۳۵ء	۳۱	سیرت طیبہ	۱۹۹۲ء
۸	مولوی	۱۹۳۶ء	۳۲	سیرت طیبہ	۱۹۹۳ء
۹	مولوی	۱۹۳۷ء	۳۳	صوت الاسلام	۱۹۹۵ء
۱۰	پیغام حق	۱۹۳۹ء	۳۴	عزم نو	۱۹۹۵ء

۱۱	بانو	۱۹۵۰ء	۴۵	ندائے الہیہ	۱۹۹۵ء
۱۲	الحکمائے	۱۹۵۳ء	۴۶	البدور	۱۹۹۷ء
۱۳	ضیاء العلوم	۱۹۵۶ء	۴۷	الاشرف	۱۹۹۸ء
۱۴	تسلیہ	۱۹۵۹ء	۴۸	نفوس	۱۹۹۸ء
۱۵	خاتون پاکستان	۱۹۶۵ء	۴۹	الاشرف	۱۹۹۹ء
۱۶	خاتون پاکستان	۱۹۶۷ء	۵۰	صوت الاسلام	۱۹۹۹ء
۱۷	عرفات	۱۹۶۸ء	۵۱	قمر و نظر	۱۹۹۹ء
۱۸	نقاش	۱۹۶۸ء	۵۲	الارف	۱۹۹۹ء
۱۹	سیارہ ڈائجسٹ	۱۹۶۹ء	۵۳	الاشرف	۲۰۰۰ء
۲۰	سیارہ ڈائجسٹ	۱۹۶۹ء	☆ ☆ ☆ ☆ ☆		
۲۱	سیارہ ڈائجسٹ	۱۹۷۰ء			
۲۲	خدام الدین	۱۹۷۱ء			
۲۳	حقی	۱۹۷۲ء			
۲۴	اہل حدیث	۱۹۸۰ء			

جدید کتب سیرت ۲۰۰۰ء تا ۲۰۰۷ء حافظ محمد عارف گھانچی تعارف کتب سیرت یہ مختصر اور مفید کتابی سلسلہ عارف صاحب کی جستجو و محنت کا ثمرہ ہے۔

مقالات بغیر ایڈٹ کئے شائع کئے گئے ہیں مناسب ہوتا قرآنی آیات و احادیث کے حوالہ جات کے ساتھ شائع کئے جاتے تو زیادہ مفید ہوتا۔ مدیر نے کتب سیرت کی جو فہرست فراہم کی ہے یہ بہت عمدہ کوشش ہے اس سے قبل بھی متعدد فہرستیں شائع ہو چکی ہیں لیکن یہ جدید ترین فہرست کہلائے جانے کی مستحق اور قابل قدر کوشش ہے۔ البتہ کتاب کے ٹائٹل پر نگرماں عزیز الرحمن کے نام کے ساتھ ڈاکٹر کا لفظ لکھا ہے تا معلوم کس احساس کے تحت موصوف مختلف مقالات و کتب پر ایک سال سے اپنے نام کے ساتھ یہ لفظ لکھ رہے تھے حالانکہ انہیں ابھی ایک ماہ قبل ڈاکٹریت کی ڈگری ایوارڈ ہوتی ہے۔ یہ علمی بددیانتی ڈرامہ اسٹیج کرنے والوں کے لئے یہ خود نمائی لمحہ فکریہ ہے۔